



الجمهورية اللبنانية
وزارة الصحة العامة
المديرية العامة

رقم المحفوظات: 1/1
بيروت في 4 اذار 2020

تعميم رقم 42
تعريف حالات العدوى بالفيروس التاجي المستجد COVID-19

يعتمد التعريف التالي لحالات العدوى بالفيروس التاجي المستجد COVID-19، الواجب الإبلاغ عنها الى وزارة الصحة العامة، بغضون 24 ساعة من الاشتباه بها:

<p>(أ) اي حالة عدوى في الجهاز التنفسي (حمى مصحوبة بعوارض تنفسية)</p> <ul style="list-style-type: none">• دون تشخيص للعامل المسبب• مع السفر او المكوث في بلد يسجل انتشار محلي، وذلك خلال 14 يوم قبل ظهور المرض <p>(ب) او اي حالة التهاب تنفسي حاد</p> <ul style="list-style-type: none">• مع احتكاك مع حالة مثبتة او محتملة لفيروس COVID-19، وذلك خلال 14 يوم قبل ظهور المرض <p>(ج) او اي حالة عدوى شديدة في الجهاز التنفسي (حمى مصحوبة بعوارض تنفسية)</p> <ul style="list-style-type: none">• استندعت الاستشفاء• دون تشخيص للعامل المسبب <p>---</p> <p>A. Toute personne présentant des signes cliniques d'infection respiratoire aiguë (fièvre et au moins un symptôme respiratoire):</p> <ul style="list-style-type: none">• En l'absence d'étiologie expliquant la présentation clinique• Et ayant séjourné ou étant résidant dans un pays présentant une transmission communautaire, dans les 14 jours précédant l'apparition des symptômes <p>B. Ou toute personne présentant une infection respiratoire aiguë</p> <ul style="list-style-type: none">• Ayant contact étroit avec un cas confirmé ou probable d'infection au COVID-19, dans les 14 jours précédant l'apparition des symptômes <p>C. Ou toute personne présentant des signes cliniques d'infection respiratoire aiguë grave (fièvre et au moins un symptôme respiratoire):</p> <ul style="list-style-type: none">• Nécessitant une hospitalisation• En l'absence d'étiologie expliquant la présentation clinique <p>---</p> <p>A. Patient with acute respiratory infection (fever and at least one symptom of respiratory disease),</p> <ul style="list-style-type: none">• AND with no other etiology that fully explains the clinical presentation• AND a history of travel to or residence in a country/area reporting local transmission of COVID-19 during the 14 days prior to symptom onset <p>B. Or a patient with any acute respiratory illness</p> <ul style="list-style-type: none">• AND having contact with a confirmed/probable COVID-19 case in the last 14 days prior to symptom onset	<p>الحالة المشتبه</p> <p>Cas suspect</p> <p>Suspected case</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

<p>C. Or a patient with severe acute respiratory infection (fever and at least one symptom of respiratory disease),</p> <ul style="list-style-type: none"> • AND requiring hospitalization • AND with no other etiology that fully explains the clinical presentation 	
<p>حالة مشتبهاة مع نتيجة غير حاسمة لفيروس COVID-19. --- Un cas suspect avec un résultat non conclusif pour le virus COVID-19. --- A suspect case for whom testing for COVID-19 is inconclusive.</p>	<p>حالة محتملة Cas probable Probable case</p>
<p>حالة ثبتت مخبريا بالعدوى بفيروس COVID-19 ايا كانت العوارض المرضية. وتتضمن الفحوصات المخبرية التثبينية ما يلي : ارتفاع في اختبار المصلي على عينات مزدوجة، تفاعل سلسلة البوليميراز النوعي، او التسلسل الجيني --- Une personne ayant une infection biologiquement confirmée par le virus COVID-19 quelle que soit la présentation clinique. Les tests de confirmation biologiques comprennent : sérologie positive sur des échantillons appariés, PCR spécifique ou séquençage génomique. --- A person with laboratory confirmation of COVID-19 infection, irrespective of clinical signs and symptoms. Confirmatory tests include: positive serology in paired serum samples, specific PCR, or genome sequencing.</p>	<p>الحالة المثبتة Cas confirmé Confirmed case</p>
<p>Other coronavirus as the cause of diseases classified elsewhere B97.29 بالاضافة الى رمز العوارض السريية (التهاب رئوي ...)</p>	<p>رمز ICD-10</p>

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمّار

يبلغ:
المديرية العامة
مديرية الوقاية الصحية
مديرية العناية الطبية
مصلحة الطب الوقائي
مصالح الصحة في المحافظات
اقسام الصحة العامة في الاقضية / المستشفيات
نقائتي الاطباء في بيروت و الشمال
نقابة المستشفيات الخاصة
المستشفى العسكري
برنامج الترصد الوبائي
المحفوظات